

TEBE, BOŽE, CHVÁLÍME

TEXT: IGNAZ FRANZ 1768 DLE TE DEUM LAUDAMUS Z 4. STOL.

548

HUDBA: LÜNEBURG 1668 • PŘEKLAD: GUSTAV ADOLF MOLNÁR † 1972

Te - be, Bo - že, chvá - lí - me,
Před Te - bou se sklá - ní - me,
Pa - ne, tvo - ji ctí - me sí - lu.
tvé - mu di - ví - ce se dí - lu.
Tys od vě - ků na vě - ky,
Bo - že mo - cný, ve - li - ký!

2. Andělů Tě chválí sbor, / serafů a cherubínů, / každý v světě vzdává tvor / slávu Tobě, Hospodinu; / ze všech světa zní to stran: / Svatý, svatý, svatý Pán!
3. Ctí Tě, Otče, na zemi / všichni velicí i malí, / sbor tvůj s lidmi se všemi / uctívá Tě, vroucně chválí; / čest a chválu přináší / tvému Synu Ježíši.
4. Pane mocný, Bože náš, / ve svém skloň se slitování! / Dle svých slibů víme, dáš / svoje nám všem požehnání. / K Tobě duše vzhlížejí, / Ty jsi naší nadějí!

Polsky

Boże wielki, pełnyś chwał / wielbim Twą potęgę Panie! / Tyś stworzeniom życie dał / podziwiamy Twe działanie. / Jakiś od wieczności był, / tak na wieki będziesz żył.